

PHILIPS

**Intra
auricolari**

Serie 5000

TAPN505



Manuale utente

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

Sommario

1	Importanti istruzioni sulla sicurezza	2		
	Sicurezza per l'udito	2		
	Informazioni generali	2		
2	Le tue cuffie intra-auricolari Bluetooth	3		
	Contenuto della confezione	3		
	Altri dispositivi	3		
	Panoramica sulle cuffie wireless Bluetooth	4		
3	Guida introduttiva	5		
	Come caricare le cuffie	5		
	Associazione delle cuffie al telefono cellulare.	5		
4	Utilizzo delle cuffie	6		
	Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth	6		
	Utilizzo della funzione ANC (cancellazione attiva del rumore)	6		
	Connessione ai sistemi audio delle compagnie aeree	7		
	Gestione delle chiamate e della musica	7		
5	Dati tecnici	8		
6	Avviso	9		
	Dichiarazione di conformità	9		
	Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria	9		
	Conformità EMF (campi elettromagnetici)	9		
	Informazioni per il rispetto ambientale	10		
	Dichiarazione di conformità	10		
7	Marchi	11		
	Bluetooth	11		
	Siri	11		
	Google	11		
8	Domande frequenti	12		

I Importanti istruzioni sulla sicurezza

Sicurezza per l'udito



Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare il tempo di utilizzo delle cuffie ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito.
- È sconsigliabile utilizzare le cuffie coprendo entrambe le orecchie mentre si guida; tale utilizzo potrebbe essere considerato illegale in alcune zone/paesi.
- Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Informazioni generali

Per evitare danni o anomalie di funzionamento:



Attenzione

- Non esporre le cuffie a temperature troppo elevate.
- Non far cascare le cuffie.
- Non esporre le cuffie a gocce o schizzi.
- Evitare di immergere le cuffie in acqua.
- Non utilizzare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniac, benzene o sostanze abrasive.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno morbido inumidito con poca acqua o sapone delicato diluito.
- La batteria integrata non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco e così via.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.

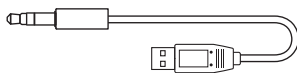
Informazioni sulle temperature e l'umidità di esercizio e a riposo

- Conservare in un luogo dove la temperatura è compresa tra -20°C (-4°F) e 50°C (122°F) (fino al 90% di umidità relativa).
- Utilizzare in un luogo dove la temperatura è compresa tra -10°C (14°F) e 50°C (122°F) (fino al 90% di umidità relativa).
- Alle basse o alle alte temperature, la durata delle batterie potrebbe ridursi.

2 Le tue cuffie intra-auricolari Bluetooth

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su www.philips.com/support. Con queste cuffie intra-auricolari Philips è possibile:

- effettuare comodamente chiamate wireless senza utilizzare le mani;
- ascoltare e gestire musica in modalità wireless;
- passare dalle chiamate alla musica;



Cavo audio con spina micro USB

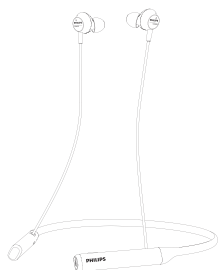


Guida di avvio rapido

Altri dispositivi

Un telefono o un dispositivo mobile (ad esempio un notebook, PDA, adattatore Bluetooth, lettore MP3, ecc.) che supporta il Bluetooth ed è compatibile con le cuffie. (vedere 'Dati tecnici' a pagina 8).

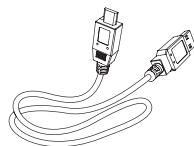
Contenuto della confezione



Cuffie Bluetooth intra-auricolari Philips TAPN505

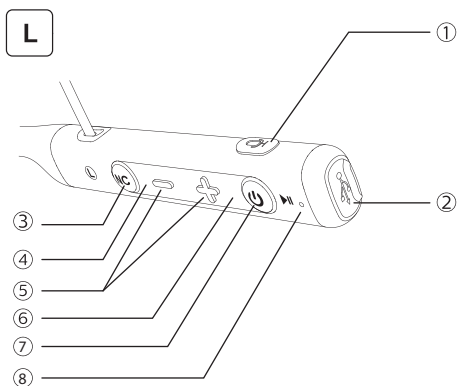


Inserti auricolari sostituibili x 3 paia



Cavo di ricarica USB (solo per la ricarica)

Panoramica sulle cuffie wireless Bluetooth



- ① Pulsante Assistente Vocale
- ② Alloggiamento ricarica Micro USB
- ③ Pulsante ANC accesa/spenta/ambient sound
- ④ Spia LED ANC accesa/spenta/ambient sound
- ⑤ Pulsante controllo Volume/Brani
- ⑥ Spia LED
- ⑦  (Accensione/Spegnimento/Abbinamento)
- ⑧ Microfono

3 Guida introduttiva

Come caricare le cuffie

Nota

- Prima di usare le cuffie per la prima volta, posizionare le cuffie nella custodia di ricarica e ricaricare la batteria per 2 ore al fine di garantire una capacità e una durata ottimali.
- Utilizzare solo il cavo di ricarica USB originale per evitare danni.
- Terminare la chiamata prima di caricare le cuffie poiché queste si spengono quando si collegano per le operazioni di ricarica.

Custodia con caricatore

Collegare il cavo di ricarica USB fornito:

- al connettore micro USB delle cuffie e;
 - al caricatore/presa USB di un computer.
- ↳ Il LED diventa rosso durante le fasi di ricarica e si spegne quando le cuffie sono completamente cariche.

Suggerimento

- Una carica completa richiede, di norma, 2 ore.

Associazione delle cuffie al telefono cellulare.

Prima di utilizzare le cuffie con un telefono cellulare per la prima volta, associarle a quest'ultimo. La corretta associazione consente di stabilire un collegamento crittografato tra le cuffie e il telefono cellulare. Le cuffie archiviano in memoria gli ultimi 8 dispositivi collegati. Se si prova ad associare più di 8 dispositivi, il dispositivo associato per primo verrà sostituito dall'ultimo.

- 1 Assicurarsi che le cuffie siano completamente cariche e spente.
- 2 Tenere premuto  per 5 secondi fino a quando i LED blu e rosso lampeggiano in alternanza.
↳ Le cuffie rimangono in modalità di accoppiamento per 2 minuti.
- 3 Assicurarsi che il telefono cellulare sia acceso e che la funzione Bluetooth sia attivata.
- 4 Abbinare le cuffie al telefono cellulare. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso.

L'esempio seguente mostra come associare le cuffie al telefono cellulare.

- 1 Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare, selezionare **Philips PN505**.
- 2 Inserire la password della cuffia "0000" (4 zero) se richiesto. Per i telefoni cellulari con Bluetooth 3.0 o superiore, non è necessario inserire una password.



Philips PN505

4 Utilizzo delle cuffie

Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth

- 1 Accendere il telefono cellulare/dispositivo Bluetooth.
- 2 Tenere premuto il pulsante on/off per accendere le cuffie.
 - ↳ Il LED blu si accende per 3s.
 - ↳ Le cuffie si ricollegano automaticamente all'ultimo telefono cellulare/dispositivo Bluetooth collegato. Se l'ultimo dispositivo non è disponibile, le cuffie saranno in modalità di accoppiamento.

Suggerimento

- Se si accende il telefono/dispositivo Bluetooth o si attiva la funzione Bluetooth dopo aver acceso le cuffie, è necessario ricollegare manualmente le cuffie e il telefono/dispositivo Bluetooth.

Nota

- Se le cuffie non riescono a connettersi a nessun dispositivo Bluetooth raggiungibile entro 8 minuti, si spegneranno automaticamente per risparmiare la batteria quando l'ANC è spenta o in modalità inattiva.

Utilizzo della funzione ANC (cancellazione attiva del rumore)

Attivazione ANC

- Premere una volta il pulsante ANC per abilitare la cancellazione del rumore.
- Premere una volta il pulsante ANC per disabilitare la cancellazione del rumore.

Suggerimento

- Quando la funzione ANC non è richiesta, disattivare il tasto ANC per continuare la chiamata o l'ascolto di musica.

Attivazione della modalità Suono ambientale

- Premere una volta il pulsante ANC per abilitare la funzione Suono ambientale.
- Premere una volta il pulsante ANC per disabilitare la funzione Suono ambientale.
 - ↳ La funzione ANC passerà automaticamente tra on/off/ Suono ambientale.

Nota

- La funzione suono ambientale può essere abilitata solo quando è abilitata anche la funzione ANC.

Stato spia LED ANC

Stato delle cuffie	Spia
ANC è attiva	Il LED bianco si accenderà.
ANC è spenta	Il LED bianco si spegnerà.
Ambient sound	Il LED bianco lampeggia lentamente

Collegamento via Cavo

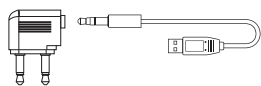
È inoltre possibile utilizzare le cuffie con il cavo audio in dotazione. Assicurarsi che le cuffie siano accese prima di utilizzare il cavo audio. Collegare il cavo audio in dotazione con le cuffie e al dispositivo audio esterno.

Suggerimento

- I tasti funzione saranno disabilitati quando si utilizza la modalità ingresso linea.

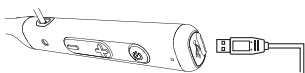
Connessione ai sistemi audio delle compagnie aeree

- 1 Collegare il cavo audio nell'adattatore per aereo.



- 2 Inserire l'adattatore nel jack a doppia uscita del sedile dell'aereo.

- 3 Collegare il cavo audio alle cuffie.



Nota

- È necessario accendere le cuffie quando ci si collega ai sistemi audio delle compagnie aeree.

Gestione delle chiamate e della musica

On/off

Attività	Pulsante	Operazione
Accendere le cuffie.	On/off, controllo della musica / chiamate	Tenere premuto per 3 secondi.
Spegnere le cuffie.	On/off, controllo della musica / chiamate	Tenere premuto per 5 secondi. → Il LED blu lampeggia 1s e si spegne lentamente.

Controllo della musica

Attività	Pulsante	Operazione
Riproduzione o messa in pausa della musica.	On/off, controllo della musica / chiamate	Premere una volta.
Regolare il volume.	+/-	Premere una volta.

Brano successivo.	+	Tenere premuto.
Brano precedente.	-	Tenere premuto.

Controllo delle chiamate

Attività	Pulsante	Operazione
Rispondere agganciare una chiamata.	On/off, controllo della musica /chiamate	Premere una volta.
Commutare il chiamante durante una telefonata.	On/off, controllo della musica / chiamate	Premere due volte.

Altri stati della spia delle cuffie

Stato delle cuffie	Spia
Le cuffie sono collegate a un dispositivo Bluetooth, mentre le cuffie sono in modalità standby o mentre si ascolta la musica.	Il LED blu si accenderà.
Le cuffie sono pronte per l'associazione.	Il LED lampeggia alternativamente in blu e rosso.
Le cuffie sono accese ma non sono collegate a un dispositivo Bluetooth.	I LED blu e rosso lampeggiano lentamente. Se non è possibile effettuare alcunaconnessione, le cuffie si spegneranno da sole entro 8 minuti.
Batteria scarica.	Il LED rosso lampeggia fino a quando la cuffia non si spegne.
Batteria completamente carica.	Il LED rosso è spento.

Assistente vocale

Attività	Pulsante	Operazione
Attivazione dell'Assistente Vocale	Assistente vocale	Premere e tener premuto

5 Dati tecnici

- Autonomia in riproduzione — ANC attiva con Bluetooth: 7 ore | ANC disattivata con Bluetooth: 9 ore
- Autonomia in conversazione — ANC attiva con Bluetooth: 7 ore | ANC disattivata con Bluetooth: 9 ore
- Autonomia in standby — ANC attiva con Bluetooth: 160 ore | ANC disattivata con Bluetooth: 160 ore
- Tempo di ricarica: 2 ore
- Batteria ricaricabile ai polimeri di litio (180 mAh)
- Versione Bluetooth: 5.0
- Profili Bluetooth compatibili:
 - HSP (Hands-Free Profile-HFP)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Codec audio supportati: SBC
- Gamma di frequenza: 2,505-2,480 GHz
- Potenza trasmettitore: < 10 dBm
- Portata operativa: Fino a 10 metri (33 piedi)
- Riduzione digitale dell'eco e del rumore
- Spegnimento automatico
- Presa Micro-USB per la ricarica
- Supporta SBC
- Avviso di batteria scarica: disponibile



Nota

- Le specifiche sono passibili di modifica senza preavviso.

6 Avviso

Dichiarazione di conformità

La qui presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.p4c.philips.com.

Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria



Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non può quindi essere gettata insieme ai normali rifiuti domestici. Si consiglia di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile.

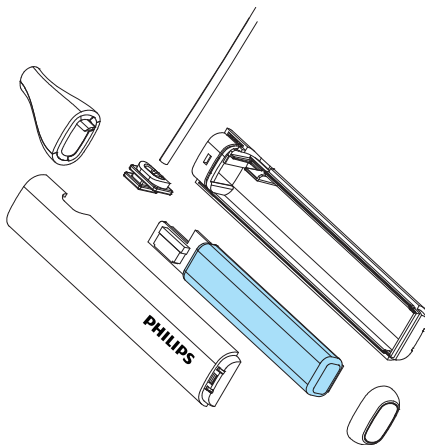
Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie ricaricabili. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie ricaricabili e dei prodotti non più utilizzabili aiuta

a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute umana.

Rimozione della batteria integrata

Se nel proprio paese non è presente alcun sistema di raccolta/riciclaggio dei prodotti elettronici, è possibile tutelare l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire le cuffie.

- Assicurarsi che le cuffie non siano scollegate dalla custodia di ricarica prima di rimuovere la batteria.



Conformità EMF (campi elettromagnetici)

Questo prodotto è conforme a tutte le norme e regolamenti applicabili in materia di esposizione ai campi elettromagnetici.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alle norme FCC, articolo 15. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. **Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e.**
2. **Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.**

Regole FCC

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in una installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, eventualità che può essere verificata

accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di eliminare l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV per ricevere assistenza.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni FCC:

Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato.

Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: Si avvisa l'utente che cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

Canada:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ ricevitori esenti da licenza che soddisfano gli RSS esenti da licenza canadesi per l'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo stesso.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni IC:

Questo apparecchio è conforme ai limiti Canadesi di esposizione alle radiazioni stabiliti per un ambiente non controllato.

Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

7 Marchi

Bluetooth

Il marchio® e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è consentito su licenza. Altri marchi di fabbrica e marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Siri

Siri è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Google

Google e il logo Google sono marchi registrati di Google Inc.

8 Domande frequenti

Le cuffie Bluetooth non si accendono.

La batteria è scarica. Caricare le cuffie.

Non è possibile associare le cuffie Bluetooth con il mio dispositivo Bluetooth.

Il Bluetooth è disabilitato. Abilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth e accendere quest'ultimo prima aver acceso le cuffie.

L'associazione non viene effettuata.

- Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
- Assicurarsi di aver disabilitato la funzione Bluetooth di tutti i dispositivi Bluetooth precedentemente collegati.
- Sul dispositivo Bluetooth, cancellare "Philips SHB2505" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.
- Abbinare gli auricolari (vedere 'Primo accoppiamento delle cuffie con il dispositivo Bluetooth' a pagina 6).

Come resettare l'abbinamento.

Estrarre entrambi gli auricolari dalla custodia di ricarica. Premere due volte su entrambi gli auricolari i pulsanti multifunzione fino a quando la spia LED diventa bianca, attendere per circa 10 secondi. Si sentirà "Connected", "Left Channel", "Right Channel", ad abbinamento riuscito.

Il dispositivo Bluetooth non trova le cuffie.

- Le cuffie potrebbero essere connesse a un dispositivo già associato in precedenza. Spegnerle il dispositivo a cui sono connesse le cuffie o spostarlo al di fuori del raggio d'azione.
- Le associazioni precedenti potrebbero essere state reimpostate oppure le cuffie sono state associate in precedenza a un altro dispositivo. Associare nuovamente le cuffie al dispositivo Bluetooth come indicato nel manuale utente. (vedere 'Primo accoppiamento delle cuffie con il dispositivo Bluetooth' a pagina 6).

Le cuffie Bluetooth sono collegate a un telefono cellulare con funzione Bluetooth stereo, ma la musica viene riprodotta esclusivamente dall'altoparlante del telefono cellulare.

Fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite le cuffie.

La qualità audio è bassa e disturbata.

- Il dispositivo Bluetooth è fuori portata. Ridurre la distanza tra le cuffie in uso e il dispositivo Bluetooth o rimuovere gli ostacoli fra i due dispositivi.
- Ricaricare le cuffie.

La qualità audio non è soddisfacente quando lo streaming dal telefono cellulare risulta molto lento oppure lo streaming audio non funziona affatto.

Accertarsi che il telefono cellulare in uso non solo supporti il profilo HSP/HFP (mono) ma anche quello A2DP e sia compatibile BT4.0x (o superiore) (vedere 'Dati tecnici' a pagina 8).



Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è stato fabbricato e viene venduto sotto la responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o di uno dei suoi affiliati, e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante in relazione a questo prodotto.

UM_TAPN505_00_EN_V1.0

